

北京市绿色印刷工程
——优秀青少年读物绿色印刷示范项目



CROWN CLASSIC
引领儿童文学新主流

最能打动孩子心灵的
世界经典童话

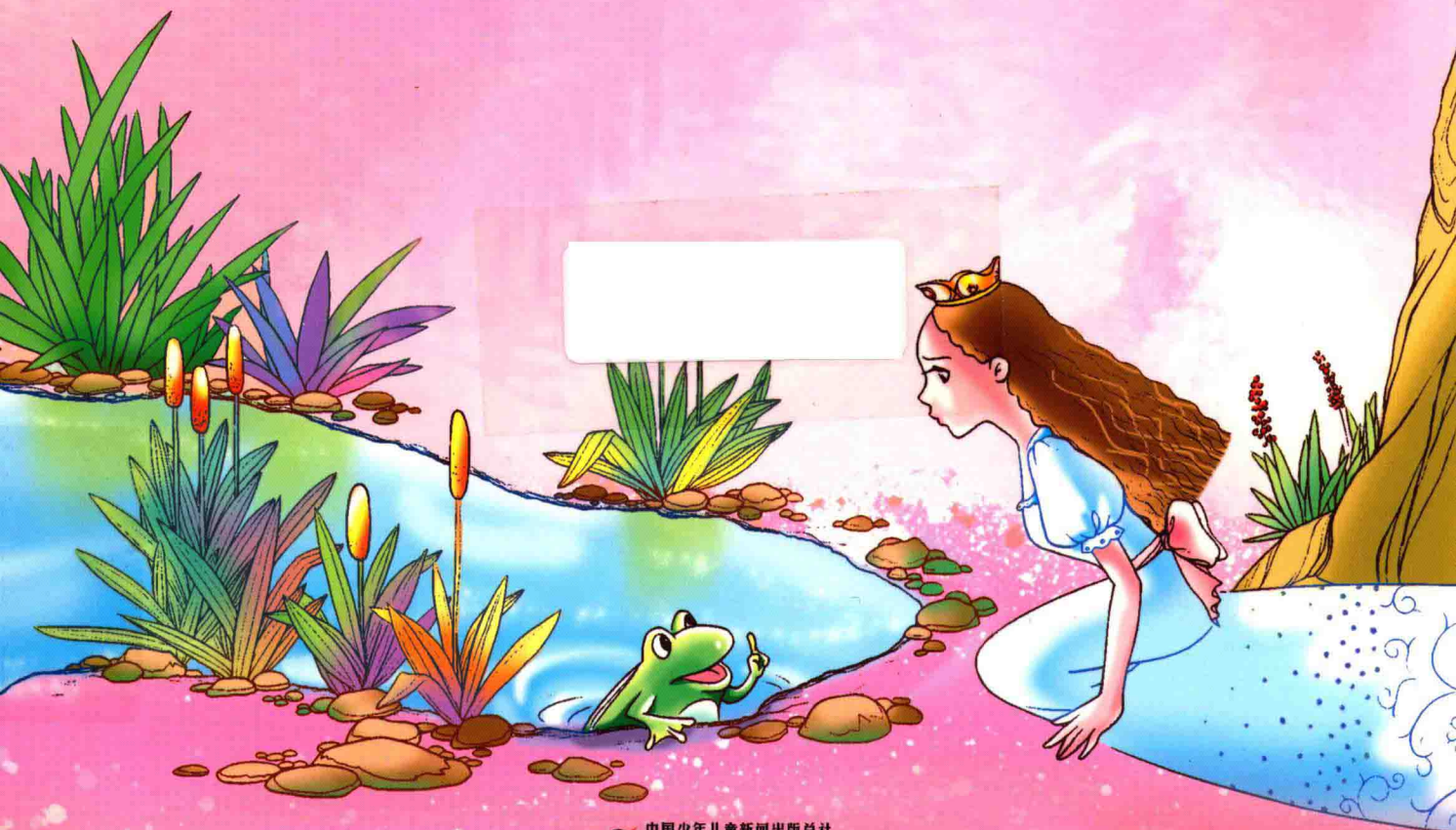
格林童话精选

GE LIN TONG HUA JING XUAN

[德] 格林兄弟◎著

路旦俊◎译

青华装帧◎绘



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社



CROWN CLASSIC
引领儿童文学新主流阅读



格林童话精选

GE LIN TONG HUA JING XUAN



[德] 格林兄弟◎著
路旦俊◎译 青华装帧◎绘



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京



格林童话精选

GE LIN TONG HUA JING XUAN

图书在版编目 (CIP) 数据

格林童话精选 / (德) 格林兄弟著; 路旦俊译. —
北京: 中国少年儿童出版社, 2014.7
(最能打动孩子心灵的世界经典童话)
ISBN 978-7-5148-1752-2

I. ①格… II. ①格… ②路… III. ①童话 - 作品集
- 德国 - 近代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 116222 号

GELIN TONGHUA JINGXUAN

(最能打动孩子心灵的世界经典童话)



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

责任编辑: 高秀华 董 慧

装帧设计: 缪 惟

责任印务: 杨顺利

责任校对: 赵聪兰

社 址: 北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号

总 编 室: 010-57526071

发 行 部: 010-57526568

网 址: www.ccppg.com.cn

电子邮箱: zhs@ccppg.com.cn

邮政编码: 100022

传 真: 010-57526075

印刷: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889mm × 1194mm 1/16

2014 年 7 月第 1 版

字数: 80 千字

印张: 7

2014 年 7 月北京第 1 次印刷

印数: 12000 册

ISBN 978-7-5148-1752-2

定价: 20.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57526539)

目 录

小红帽 / 1

不来梅城的乐师 / 7

勇敢的小裁缝 / 11

小弟弟和小姐姐 / 22

猫和老鼠交朋友 / 29

莴苣姑娘 / 32

青蛙王子 / 36

狼和七只小羊 / 42

令人叫绝的乐师 / 45

灰姑娘 / 49

渔夫和他的妻子 / 58

七只乌鸦 / 69

大拇指汤姆 / 73

六只天鹅 / 81

睡美人 / 87

称心如意的汉斯 / 93

白雪公主 / 98



小红帽

从前有个可爱的小姑娘，谁见了都喜欢，但最喜欢她的是她的奶奶，简直是她要什么就给她什么。

一次，奶奶送给小姑娘一顶用丝绒做的小红帽，戴在她的头上正合适。从此，小姑娘再也不愿意戴任何别的帽子，于是大家便叫她“小红帽”。

一天，妈妈对小红帽说：“来，小红帽，这里有一块蛋糕和一瓶葡萄酒，快给奶奶送去。奶奶生病了，身子很虚弱，吃了这些就会好一些的。趁着现在天还没有热，赶紧动身吧。在路上要好好走，不要跑，也不要离开大路，否则你会摔跤的，那样奶奶就什么也吃不上了。到奶奶家的时候，别忘了说‘早上好’，也不要一进屋就东瞧西瞅。”

“我会小心的。”小红帽对妈妈说，并且还和妈妈拉手做保证。

奶奶住在村子外面的森林里，离小红帽家有很长一段路。小红帽刚走进森林就碰到了一条狼。小红帽不知道狼是坏家伙，所以一点儿也不怕它。

“你好，小红帽。”狼说。

“你好，狼先生。”

“小红帽，这么早要到哪里去呀？”

“我要到奶奶家去。”

“你那围裙下面有什么呀？”

“蛋糕和葡萄酒。昨天我们家烤了一些蛋糕，可怜的奶奶生病了，要吃一些好东西才能恢复过来。”

“你奶奶住在哪里呀，小红帽？”

“进了林子还有一段路呢。她的房子就在三棵大橡树下，低处围着核桃树篱笆。你一定知道的。”小红帽说。

狼在心中盘算着：“这小东西细皮嫩肉的，味道肯定比那老太婆要好。我要想一



个好办法，让她俩都逃不出我的手心。”

于是它陪着小红帽走了一会儿，然后说：“小红帽，你看周围这些花多么美丽啊！干吗不回头看一看呢？还有这些小鸟，它们唱得多么动听啊！你大概根本没有听到吧？林子里的一切多么美好啊，而你却只管往前走，就像是去上学一样。”

小红帽抬起头来，看到阳光在树木间来回跳荡，美丽的鲜花在四周开放，便想：“也许我该摘一把鲜花送给奶奶，让她高兴高兴。现在天色还早，我不会迟到的。”

于是她离开大路，走进林子去采花。她每采下一朵花，总觉得前面还有更美丽的花朵，便又向前走，结果一直走到了林子深处。



就在此时，狼却直接跑到奶奶家，敲了敲门。

“是谁呀？”

“是小红帽。”狼回答，“我给你送蛋糕和葡萄酒来了。快开门哪！”

“你拉一下门闩就行了，”奶奶大声说，“我身上没有力气，起不来。”

狼刚拉起门闩，那门就开了。狼二话没说就冲到奶奶的床前，把奶奶吞进了肚子。然后它穿上奶奶的衣服，戴上她的帽子，躺在床上，还拉上了帘子。

可这时小红帽还在跑来跑去地采花，直到采了许许多多，她都拿不下啦，她才想起奶奶，重新上路去奶奶家。

看到奶奶家的屋门敞开着，她感到很奇怪。她一走进屋子就有一种异样的感觉：“天哪！平常我那么喜欢来奶奶家，今天怎么这样害怕？”

她大声叫道：“早上好！”可是没有听到回答。她走到床前拉开帘子，只见奶奶躺在床上，帽子拉得低低的，把脸都遮住了，样子非常奇怪。

“奶奶，”她说，“你的耳朵怎么这样大呀？”

“为了更好地听你说话呀，乖乖。”

“可是奶奶，你的眼睛怎么这样大呀？”小红帽又问。

“为了更清楚地看你呀，乖乖。”

“奶奶，你的手怎么这样大呀？”

“可以更好地抱着你呀。”

“奶奶，你的嘴巴怎么大得吓人呀？”

“可以一口把你吃掉呀！”

狼刚把话说完，就从床上跳起来，把小红帽吞进了肚子。狼吃饱了之后便重新躺到床上睡觉，而且鼾声震天。

一位猎人碰巧从屋前走过，心想：“这老太太鼾打得好响啊！我要进去看看她是不是出什么事了。”猎人进了屋，来到床前时却发现躺在那里的竟是狼。“你这老坏蛋，我找了你这么久，真没想到在这里找到你！”他说。他正准备向狼开枪，突然又想到，这狼很可能把老奶奶吞进了肚子，老奶奶也许还活着。猎人就没有开枪，而是操起一把剪刀，动手把呼呼大睡的狼的肚子剪了开来。他刚剪了两下，就看到了红色的小帽子。他又剪了两下，小





姑娘便跳了出来，叫道：“真把我吓坏了！狼肚子里漆黑漆黑的。”接着，奶奶也活着出来了，只是有点儿喘不过气来。

小红帽赶紧跑去搬来几块大石头，塞进狼的肚子。狼醒来之后想逃走，可是那些石头太重了，它刚站起来就跌倒在地，摔死了。

三个人高兴极了。猎人剥下狼皮，回家去了；奶奶吃了小红帽带来的蛋糕，喝了葡萄酒，精神好多了；而小红帽却在想：“要是妈妈不允许，我一辈子也不独自离开大路，跑进森林了。”

人们还说，小红帽后来又有一次把蛋糕送给奶奶，而且在路上又有一条狼跟她搭话，想骗她离开大路。可小红帽这次提高了警惕，头也不回地向前走。她告诉奶奶她碰到了狼，那家伙嘴上虽然对她说“你好”，眼睛里却露着凶光，要不是在大路上，它准把她给吃了。

“那么，”奶奶说，“我们把门关紧，不让它进来。”不一会儿，狼真的一面敲门一面叫道：“奶奶，快开门呀。我是小红帽，给你送蛋糕来了。”但是她们既不说话，也不开门。这长着灰毛的家伙围着房子转了两三圈，最后跳上屋顶，打算等小红帽在傍晚回家时偷偷跟在她的后面，趁天黑把她吃掉。

可奶奶看穿了这家伙的坏心思。她想起屋子前有一个大石头槽子，便对小姑娘说：“小红帽，把桶拿来。我昨天做了一些香肠，提些煮香肠的水去倒进石头槽里。”小红帽提了很多很多水，把那个大石头槽子装得满满的。香肠的气味飘进了狼的鼻孔，它使劲儿地用鼻子闻呀闻，并且朝下张望着，到最后把脖子伸得太长了，身子开始往下滑。它从屋顶上滑了下来，正好掉进大石槽中，淹死了。小红帽高高兴兴地回了家，从此再也没有谁伤害过她。

不来梅城的乐师

从前，一个农夫养了一头驴。这头驴为他辛勤工作已经有许多年了，但无情的岁月加上多年的劳作，使他现在衰老了，干活儿一天不如一天，越来越难以胜任以前的工作。因此，驴的主人不想再留着他，准备将他杀掉。可是，驴子却看出了主人的心意，于是悄悄地跑了出去，一路向不来梅城里走。他想：“到了不来梅，我也许能当一个音乐家。”

走了一段路，他发现路边躺着一条狗，像是极度疲劳一样，不停地喘着气。驴子上前问道：“朋友，你怎么气喘成这个样子啊？”狗答道：“唉！因为我老了，气力也不足了，再也不能随我的主人一同出去打猎，所以主人准备把我打死。我就跑了出来，可现在我靠什么来谋生呢？”驴说道：“这样吧，我准备到城里去当音乐家，要是你愿意和我一起的话，我们倒是志同道合，你愿意吗？”狗马上说他愿意一起去，这样，他们成了同路人。

走不多远，他们看见一只猫蹲在路中央，一副愁眉苦脸的样子。驴上前说道：“这位女士，请告诉我们，你这是怎么了？你怎么这样一副没精打采的样子。”“我嘛！”猫叹了口气说，“谁的生命有了危险，他的精神还能好得起来？就因为我老了，只想躺在火炉边休息，不想再去抓房里的老鼠，我的女主人就抓住我，要把我淹死。尽管我幸运地从她那儿逃了出来，可我不知道以后靠什么维持生计。”“好吧！你就和我们一道进城去，晚上你是一个很好的歌手，当一个音乐家会带给你好运的。”猫听了这一建议，愉快地加入了他们的行列。

走不多久，他们经过一个农庄，看见一只公鸡栖息在一扇门上放开嗓门儿啼叫着。“妙啊！”驴子说，“你的声音挺不错的，能说说这是唱的什么吗？”“唉！”公鸡回答道，“我现在是说今天是个好天气，正好是洗衣日，我的女主人和厨师不仅不感谢我这番苦心，还准备明天把我杀了，给星期天来的客人煨鸡汤喝。”“但愿不会发生这样的事！”驴子说道，“雄鸡，跟我们一起到城里去吧！不管怎样，总比待在这儿等着被

杀头要好得多！要是我们轮流着来唱歌，我们就能组织一场音乐会了。加入我们的行列吧！”公鸡说道：“好吧！我一定会尽心尽力的。”他们四个一起高兴地踏上了进城的路。

然而，城里不是一天能走到的，当天黑下来时，他们只好走进一片树林去安歇。驴子和狗睡在了一棵大树下，猫爬上树睡在树杈上，而公鸡则认为越高的地方越安全，因此他飞到了树顶上。公鸡还有一个习惯，就是在睡觉前要看看周围的每样东西是不是有什么不对劲。他挺直脖子一看，发现远处有光线射过来，马上对同伴们叫喊道：“不远的地方一定有一所房子，因为我看到了灯光。”

驴子说：“如果真有房子，那我们最好还是换个地方睡吧。现在睡的地方太糟糕了。”

狗又接着说：“而且，说不定还能在那里找到几根骨头或是一些肉哩！”于是，他们一起向公鸡看见房子的方向走去。随着他们走近，灯光变得越来越亮了。最后，他们来到一座强盗住的房子前。

他们当中驴子的个头儿最大，他走到窗户跟前偷偷朝房子里看去。公鸡问道：“驴子，你看见什么了？”

“我看见什么了？”驴子重复说道，“我看见一张桌子上摆满了各种好吃的东西，强盗们正高兴地坐在桌子周围。”

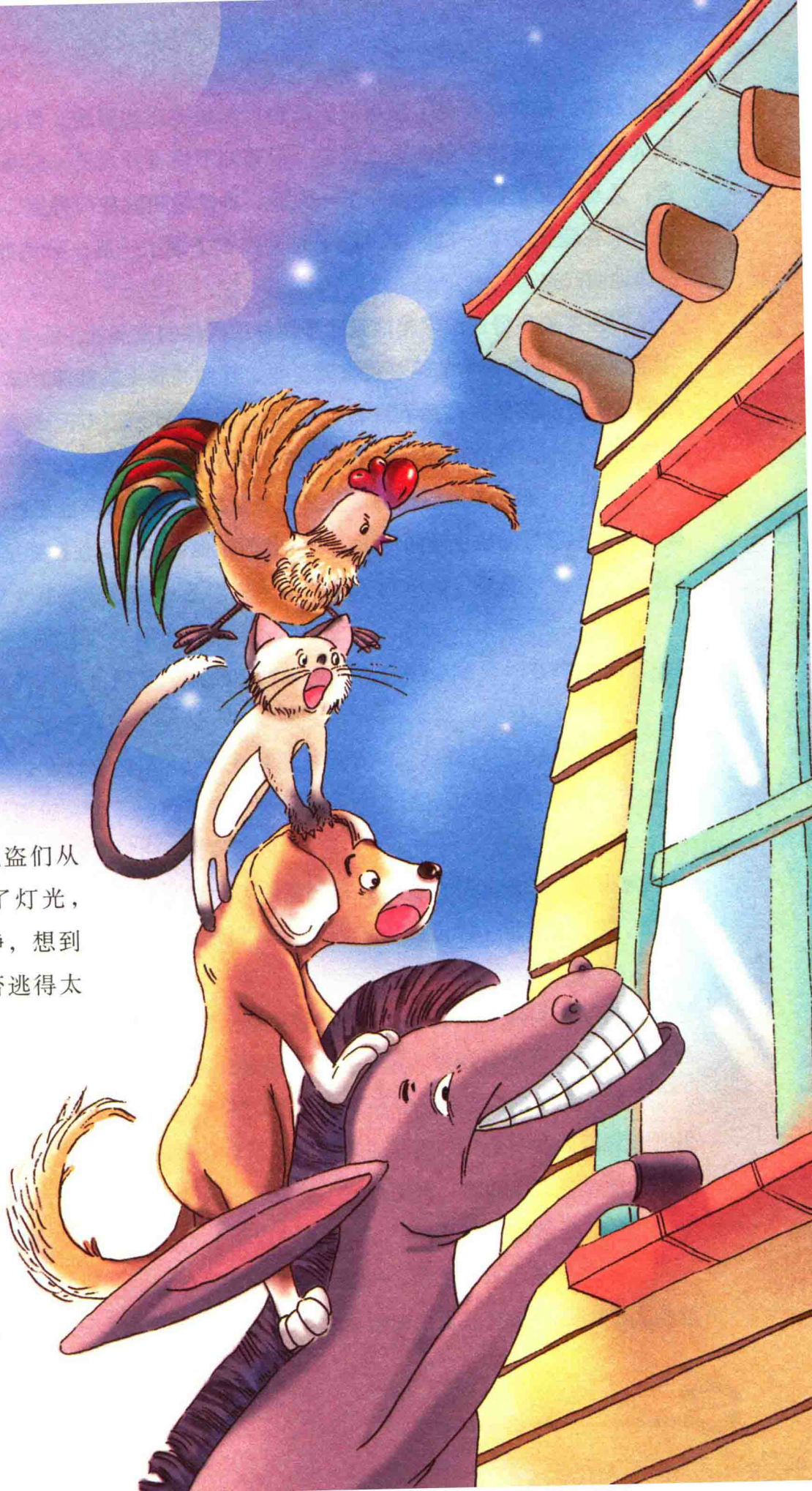
公鸡说：“但愿这是为我们准备的”。驴子也说道：“是啊！只要我们能进去就成。”接着，他们一起商量怎样才能把强盗赶走。最后，他们想出一个办法：驴子后腿站立、前腿搭到窗台上，狗站在驴的背上，猫又爬在狗的背上，而公鸡则飞起来坐在猫的头上。他们站好后，约定了一个信号，然后一齐发声。驴子哇呜哇呜地吼叫，狗汪汪汪地吠，猫呜呜呜地叫喊，公鸡尖声啼鸣。他们又打破窗户，闯进了房间里。玻璃的碎裂声、可怕的喧闹声把强盗们完全吓坏了，他们惊慌失措，以为是可怕的妖怪找上了他们，拼命地逃了出去。

一切归于平静后，这几个闯荡江湖的不速之客坐了下来，匆匆吃起了强盗们留下的食物，那狼吞虎咽的样子就像他们已经一个月没吃东西似的。他们吃饱之后，把灯灭了，各自依自己的习惯找到了休息的地方：驴子躺在院子里的一堆草上，狗趴在门后面的一个垫子上，猫蜷曲在仍有炉灰余热的壁炉前，公鸡栖息在房顶的屋梁上。他们走了这许多路，已相当困倦，很快就睡着了。



到了半夜，强盗们从远处看见房子没了灯光，一切都显得很安静，想到自己在惊慌中是否逃得太匆忙了。

其中一个胆子大一些的强盗准备去看看。他走进厨房，没有发现异常情况，便摸索着找到了一盒火柴，想把



蜡烛点燃。他偶然看见了猫那双闪烁着火焰般亮光的眼睛，误认为是没有熄灭的炉中炭火，便将火柴凑上前去想点燃它。但猫却不懂得开玩笑，起身猛地向强盗的脸上扑去，又是啐又是抓。那强盗吓了一跳，急忙撒腿就往门外跑，可到门口却被那条狗扑上来在腿上咬了一口，穿过院子时又被驴子踢了一脚。公鸡此时被吵闹声惊醒了，拼命地叫起来。

那强盗被吓得连滚带爬地跑回了树林中同伴的藏身处，心有余悸地对强盗头子说：“太恐怖啦，一个可怕的巫婆待在屋子里，她向我脸上吐唾沫，又用那长长的、瘦骨嶙峋的爪子抓我的脸；门后面藏着一个人，手里拿着一把刀，一下子刺在我的腿上；院子里站着一个黑色的怪物，他拿着一根大棒向我乱打；房屋的顶梁上还坐了一个恶魔，他大喊道：‘把那个恶棍扔到这儿来！’”从此，强盗们再也不敢回那座房子了，而那些音乐家们就高兴地在里面住了下来。我敢说他们现在还住在那里呢。

勇敢的小裁缝

夏季一个阳光明媚的早晨，一个小裁缝坐在靠窗的台子旁，全神贯注地做着手中的活儿。这时，街上走来一个农妇，边走边吆喝：“卖果酱啦！物美价廉呀！”

小裁缝觉得这声音挺动听，于是就将长了一头卷发的脑袋伸出了窗外，喊叫道：“上这儿来吧，亲爱的太太，您的货这儿有人要！”

农妇手提沉甸甸的篮子，跨上台阶，来到小裁缝跟前，按照他的吩咐打开一只又一只罐子。小裁缝挨个儿仔细察看，还把罐子举到鼻子跟前闻了又闻，最后才说道：“给我来四盎司，亲爱的太太，半磅也行。”

农妇原来以为找到了好买主呢，她把小裁缝要的那一点点果酱如数称给他之后，就气呼呼地嘟囔着走了。

“愿上帝保佑，”小裁缝嚷嚷道，“这些果酱能给我带来好胃口。”

他从柜子里拿出面包，切了一片下来，把果酱涂在上面。“我心里有数，不会不可口的，”他说，“不过我得先做完这件背心再吃。”

于是，他把涂了果酱的面包放在身旁，继续缝背心，心里美滋滋的，针脚就一针比一针大了。这时，果酱香甜的气味招来了一群聚在墙上的苍蝇，它们纷纷落在面包上，要品尝一下这美味佳肴。

“哪有你们的份儿啊？”小裁缝说着把苍蝇赶跑了。苍蝇才不理睬他说了什么，怎么也不肯走，于是落在面包上的苍蝇越来越多了。这下子，小裁缝火冒三丈，随手抓起一条毛巾，朝着苍蝇狠命地打下去，打死了整整七只苍蝇，有的连腿都给打飞了。

“你可真了不起！”他说道，不禁对自己的勇敢大加赞赏，“全城的人都应该知道你的壮举。”说罢，小裁缝风风火火地为自己裁剪了一条腰带，缝好后，在上面绣了几个醒目的大字：“一下子打死七个！”“不仅仅是全城，”他突然喊了起来，“还得让全世界的人都知道！”说到这儿，他的心激动得欢蹦乱跳，活像一只小羊羔。

小裁缝把腰带系在腰间，打算出去闯世界，因为在他看来，凭着他的英勇无畏精

神，再留在小小的作坊里，就大材小用啦。动身前，他四下里搜寻了一番，看看有没有值得带上的东西，却只发现了一块陈干酪，就随手装进口袋里。在门前，他发现灌木丛绊住了一只小鸟，便捉来放进装干酪的口袋里。

随后，他得意扬扬地上了路。由于个子矮小，他身轻如燕，走路一点儿也不感到累。走着走着，他来到一座大山上。他到了山顶一看，发现一个力大无比的巨人正坐在那儿，悠然自得地环顾左右。

小裁缝壮着胆子走到巨人跟前，跟他打招呼：“你好，伙计。你坐在这儿眺望大世界，是吧？我正要去闯荡世界呢，怎么样，想不想跟我一块儿去？”

巨人轻蔑地瞟了他一眼，扯着嗓子对他说：“你这个小可怜虫！弱不禁风的小瘪三！”

“啊哈，你这么小看我，是吗？你再往这儿瞧瞧！”小裁缝说着解开上衣，露出腰带给巨人看。

“你念一念就知道我是何等人啦。”

巨人念了起来：“一下子打死七个。”他以为这位裁缝一下子打死的是七个人，心里不禁对小裁缝生出几分敬意。不过，他决心要和小裁缝比比身手，于是捡起一块石头来，用手使劲儿一捏，捏得石头滴出了水。

“要是你真有力气，”巨人说，“也来这么一手吧。”

